

【公報種別】特許法第 17 条の 2 の規定による補正の掲載  
 【部門区分】第 3 部門第 4 区分  
 【発行日】平成 24 年 1 月 26 日 (2012.1.26)

【公表番号】特表 2009-513824 (P2009-513824A)  
 【公表日】平成 21 年 4 月 2 日 (2009.4.2)  
 【年通号数】公開・登録公報 2009-013  
 【出願番号】特願 2008-536970 (P2008-536970)  
 【国際特許分類】

C 2 5 D 11/18 (2006.01)

【F I】

C 2 5 D 11/18 3 0 7

C 2 5 D 11/18 3 0 2 Z

C 2 5 D 11/18 3 1 2

【誤訳訂正書】  
 【提出日】平成 23 年 12 月 5 日 (2011.12.5)  
 【誤訳訂正 1】  
 【訂正対象書類名】特許請求の範囲  
 【訂正対象項目名】請求項 2  
 【訂正方法】変更  
 【訂正の内容】  
 【請求項 2】

コーティングのために、溶媒、触媒、および式 1



(式中、 $R'$ 、 $R''$ 、 $R'''$  は、同一であるかまたは異なりそして互いに独立して、水素または場合により置換されるアルキル、アリール、ビニルまたは(トリアルコキシシリル)アルキルラジカルを表し、 $n$  は、整数でありそして  $n$  は、ポリシラザンが、数平均分子量 150 ~ 150000 g / モルを有するように釣り合わせる)

のポリシラザンまたは複数種のポリシラザンの混合物を含むポリシラザン溶液を使用する、請求項 1 記載の方法。

【誤訳訂正 2】  
 【訂正対象書類名】明細書  
 【訂正対象項目名】0028  
 【訂正方法】変更  
 【訂正の内容】  
 【0028】

本発明に従えば、コーティングのために、溶媒、触媒、および式 1：



(式中、 $R'$ 、 $R''$ 、 $R'''$  は、同一であるかまたは異なりそして互いに独立して、水素または場合により置換されるアルキル、アリールまたは(トリアルコキシシリル)アルキルラジカルを表し、 $n$  は、整数でありそして  $n$  は、ポリシラザンが、数平均分子量 150 ~ 150000 g / モルを有するように釣り合わせる)

のポリシラザンまたは複数種のポリシラザンの混合物を含むポリシラザン溶液を使用する。